

MOTORIZED MOTORISÉ MOTORIZADO

AGE: 8+
EDAD: 8+
83161/83100 Asst.

ZOIDS

Red Horn™

Action Figure Model Kit Figurine prête à monter
Figura para armar

Styracosaurus-type Type styracosaure Tipo estiracosaurio

MOTORIZED
MOTORISÉ
MOTORIZADO

Requires 1 "AA" battery (not included).
Phillips screwdriver needed (not included)
to insert battery.

Requiert 1 pile AA, non comprise, qu'il faut
installer avec un tournevis cruciforme
non compris.

Requiere 1 pila AA (1,5 V), no incluida.
Requiere un destornillador en cruz
(no incluido) para colocar la pila.

ゾイド

ZOIDS Series
Série ZOIDS
Serie ZOIDS

#004

(Figures not included.) (Figurines non comprises.) (Figuras no incluidas.)

Assembly required. No glue needed.
Assemblage requis, sans colle.
Requiere armado, sin pegamento.

NOTES:

- Please read instructions completely before assembling kit. Save instructions for future reference.
- Easy snap-together fit! No glue is needed to assemble this kit.
- Remove plastic parts from frames according to the instructions. When removing parts, trim off any excess plastic using scissors or other suitable tool.
- Each frame is lettered, and the parts on each frame are numbered. Please follow the letters and numbers carefully and make sure you are assembling the right parts.
- Discard plastic bags immediately.
- This kit can be disassembled if necessary.
- When kit is completed, apply the labels anywhere you like.

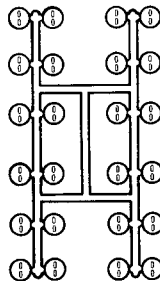
REMARQUES:

- Lis la totalité des instructions avant d'assembler le prêt-à-monter et garde-les pour référence future.
- Les pièces s'emboîtent très facilement et l'assemblage ne nécessite pas de colle.
- Retire les pièces de plastique de leurs cadres, selon les directives. Ébarbe les pièces à l'aide de ciseaux ou de tout autre outil approprié.
- Chacun des cadres est identifié par une lettre et chacune des pièces comporte un chiffre. Apparie soigneusement lettres et chiffres pour un assemblage adéquat.
- Jette les sacs de plastique.
- Le prêt-à-monter peut être démonté si nécessaire.
- L'assemblage une fois terminé, applique les autocollants là où tu le veux.

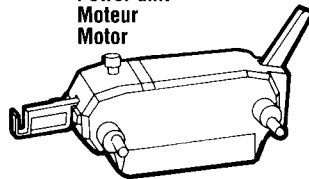
NOTAS:

- Lee las instrucciones en su totalidad antes de armar la figura y guárdalas para referencia futura.
- Las piezas encajan muy fácilmente y no se necesita pegamento para armar el juguete.
- Retira las piezas de plástico de sus marcos siguiendo las indicaciones. Recorta el exceso de plástico de las piezas usando tijeras u otra herramienta apropiada.
- Cada marco está identificado con una letra y cada pieza lleva un número. Combina con cuidado las letras con los números para armar correctamente las piezas.
- Deshazte de las bolsas plásticas.
- La figura para armar puede ser desarmada si fuera necesario.
- Una vez armada la figura, coloca las etiquetas a donde quieras.

Caps (24)
24 capuchons
24 tapas



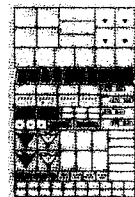
Power unit
Moteur
Motor



Pilot
Pilote
Piloto

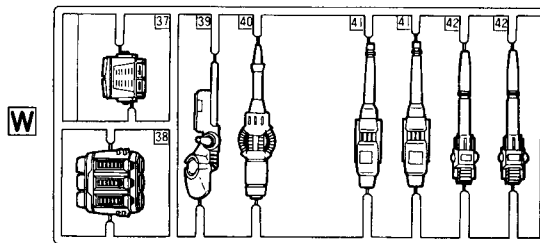


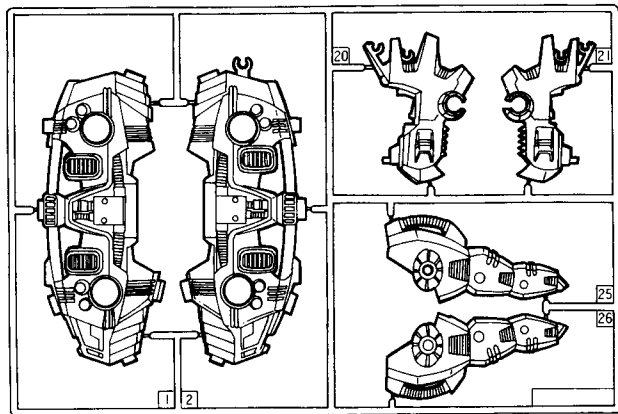
Cockpit
Habitacle
Cabina



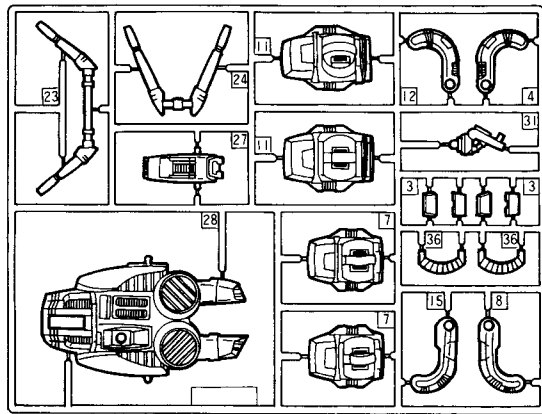
Cockpit cover
Couvercle de l'habitacle
Cubierta de la cabina

Label sheet
Feuille d'autocollants
Hoja de etiquetas

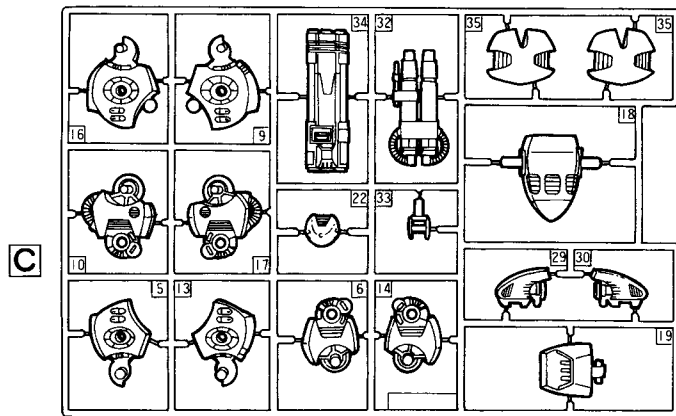




A



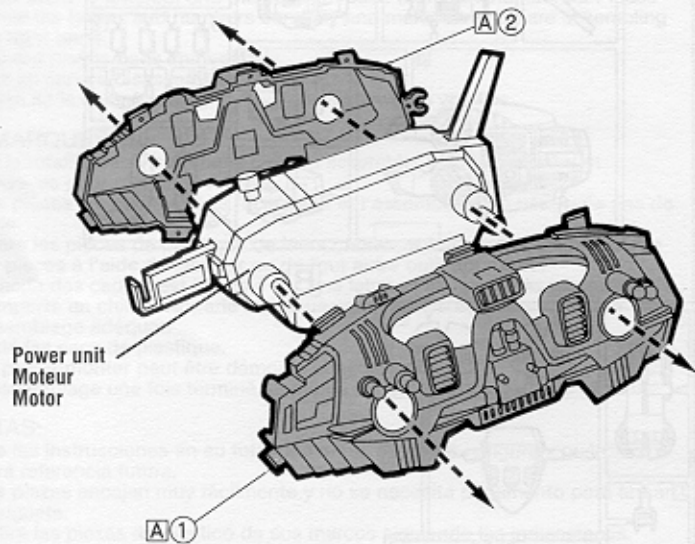
B



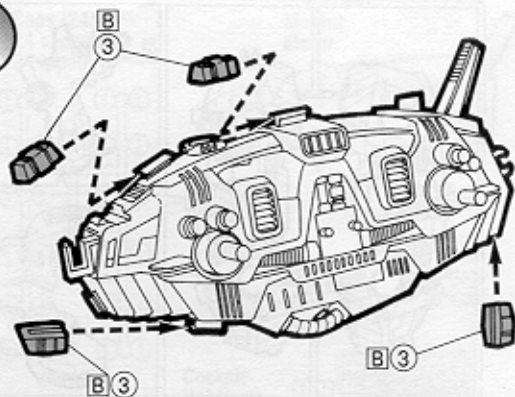
C

1

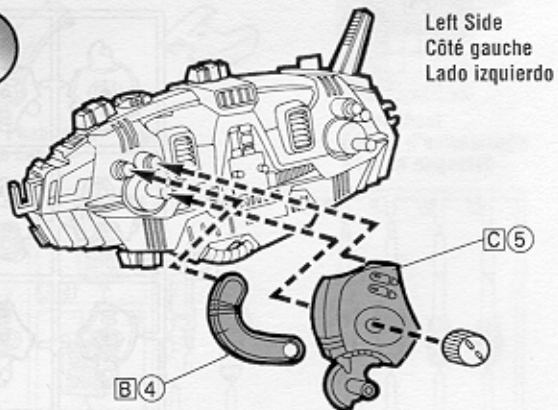
Assembling the main body.
 Assemblage du corps.
 Armado de la estructura principal.



2

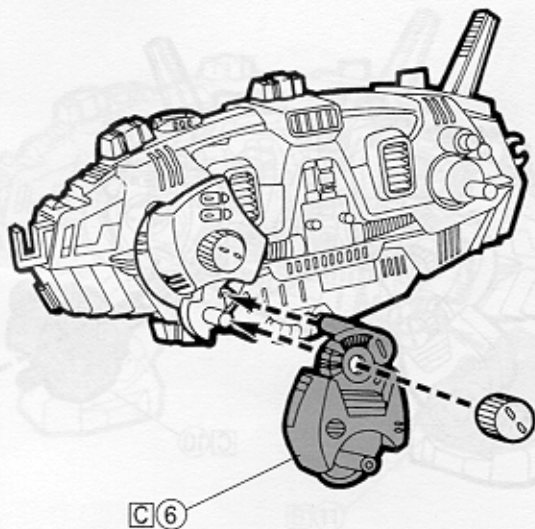


3



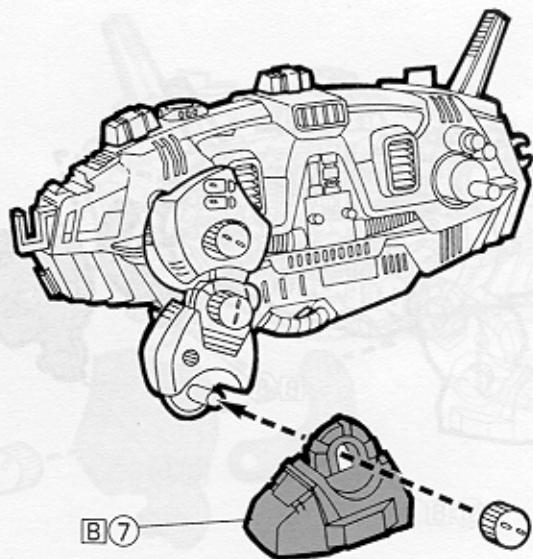
4

Assembling the Legs.
 Assemblage des pattes.
 Armado de las patas.



Press cap in gently. Leg will not move properly if cap is pressed too hard.
 Insérer délicatement le capuchon; une trop forte pression empêchera la patte de bouger adéquatement.
 Inserta la tapa con cuidado ya que una presión excesiva impedirá que la pata se mueva adecuadamente.

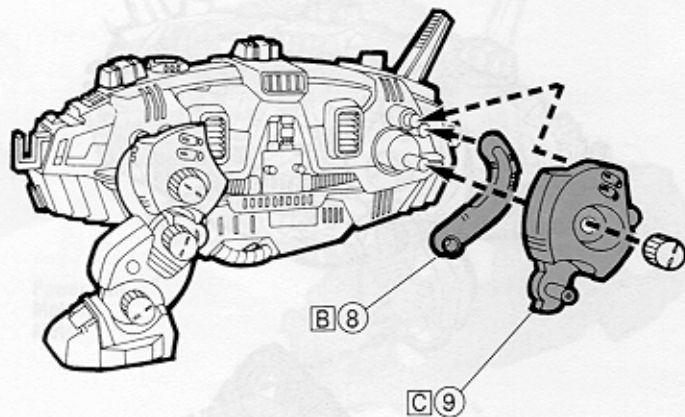
5



Press cap in gently. Leg will not move properly if cap is pressed too hard.
 Insérer délicatement le capuchon; une trop forte pression empêchera la patte de bouger adéquatement.
 Inserta la tapa con cuidado ya que una presión excesiva impedirá que la pata se mueva adecuadamente.

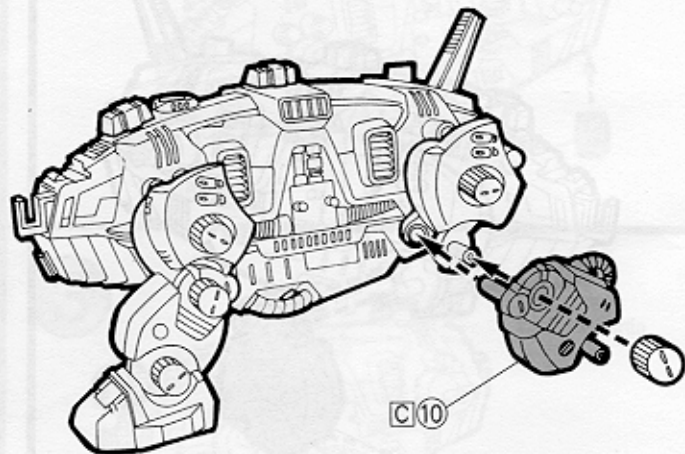
6

Assembling the right body.
Assembling the cap.
Assembling the extension pin.

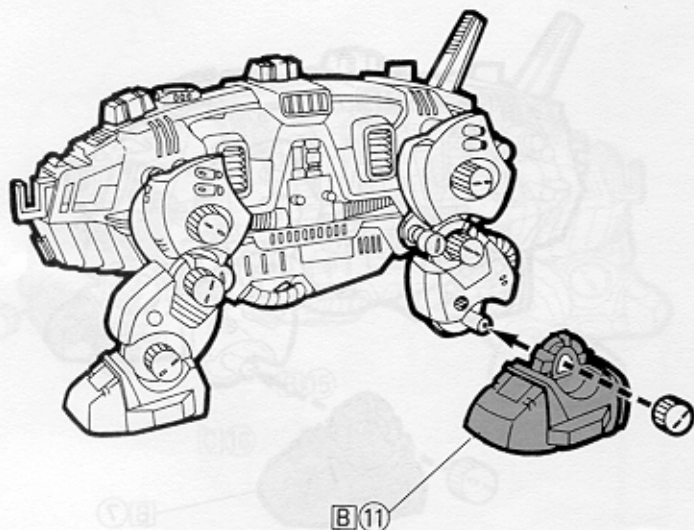


7

Assembling the right
Assembling the cap
Assembling the extension pin



8

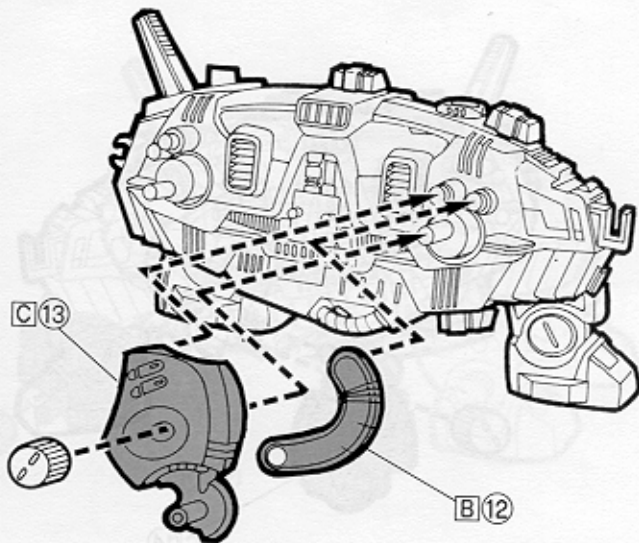


Press cap in gently. Leg will not move properly if cap is pressed too hard.

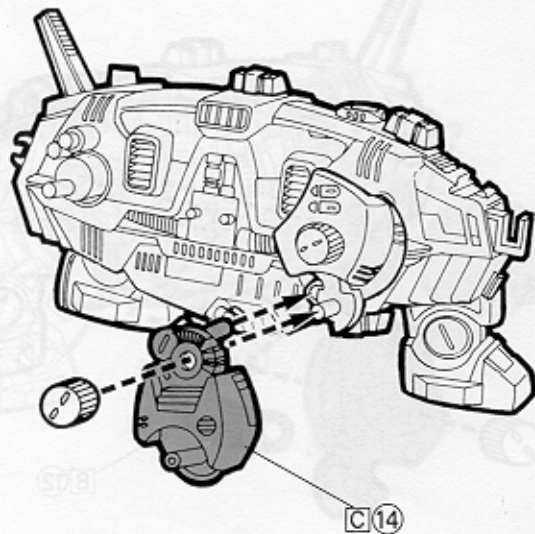
Insérer délicatement le capuchon; une trop forte pression empêchera la patte de bouger adéquatement.

Inserta la tapa con cuidado ya que una presión excesiva impedirá que la pata se mueva adecuadamente.

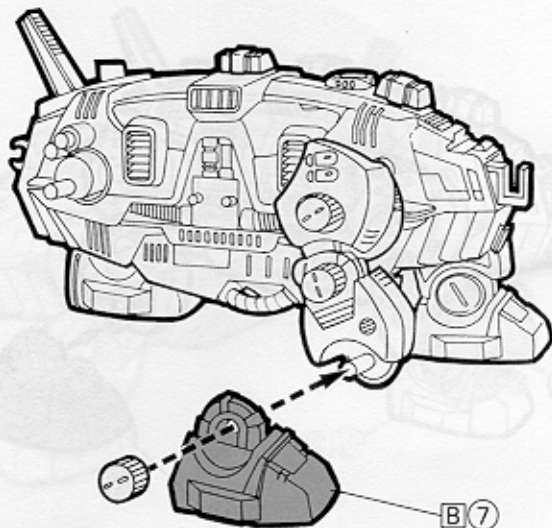
9



10



11

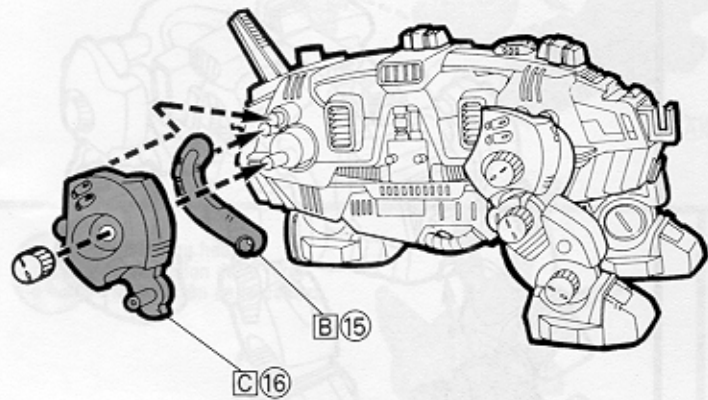


Press cap in gently. Leg will not move properly if cap is pressed too hard.

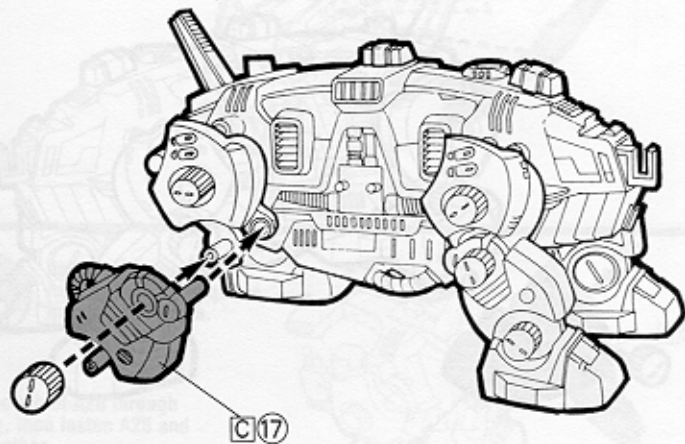
Insérer délicatement le capuchon; une trop forte pression empêchera la patte de bouger adéquatement.

Inserta la tapa con cuidado ya que una presión excesiva impedirá que la pata se mueva adecuadamente.

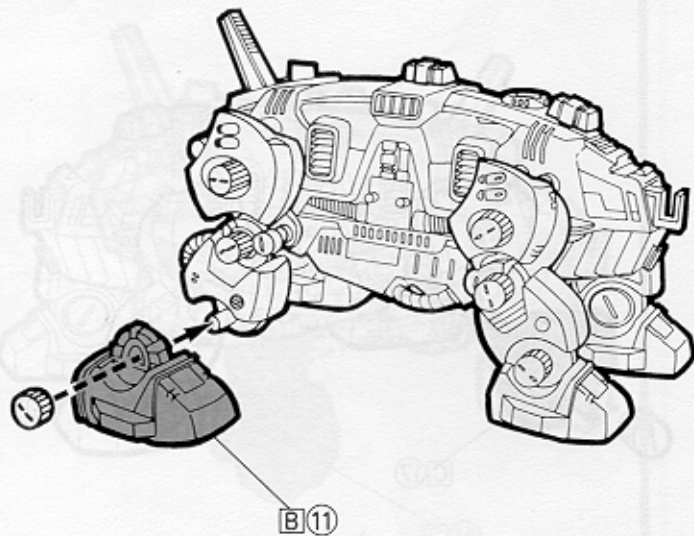
12



13



14

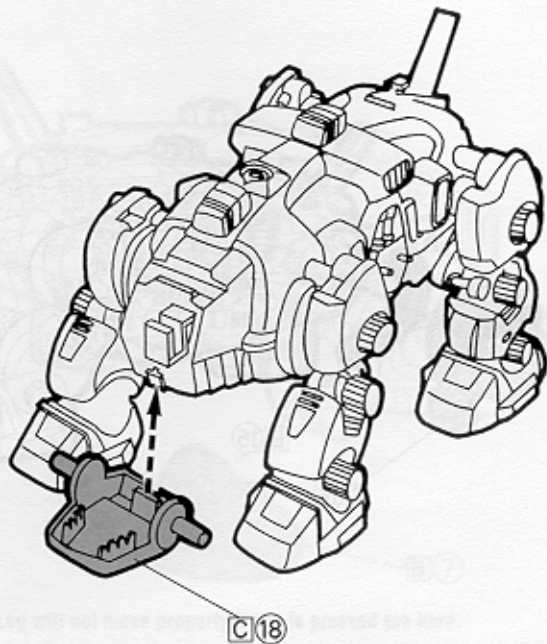


Press cap in gently. Leg will not move properly if cap is pressed too hard.

Insérer délicatement le capuchon; une trop forte pression empêchera la patte de bouger adéquatement.

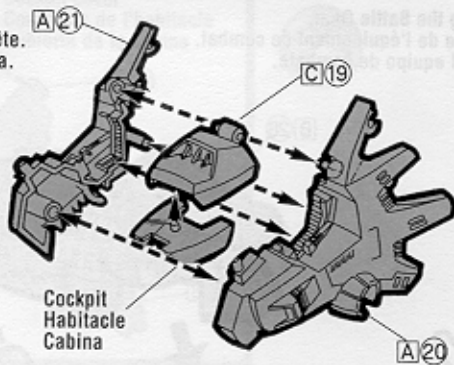
Inserta la tapa con cuidado ya que una presión excesiva impedirá que la pata se mueva adecuadamente.

15

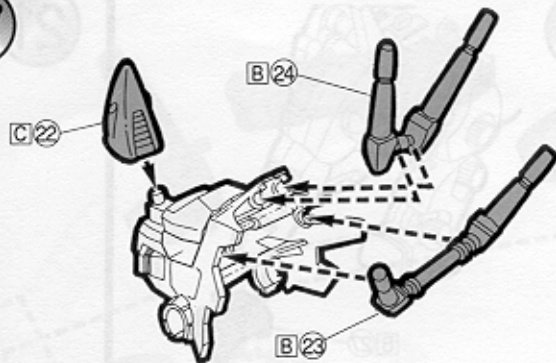


16

Assembling head.
Assemblage de la tête.
Armado de la cabeza.

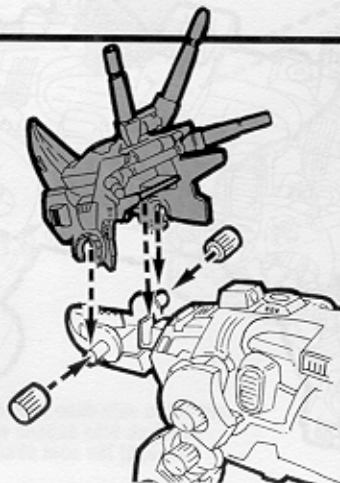


17



18

Installing head.
Installation de la tête.
Instalación de la cabeza.



Install assembled head onto main body, then apply caps.

Fixer la tête assemblée au corps, puis mettre les capuchons en place.

Sujeta la cabeza armada a la estructura principal y luego coloca las tapas.

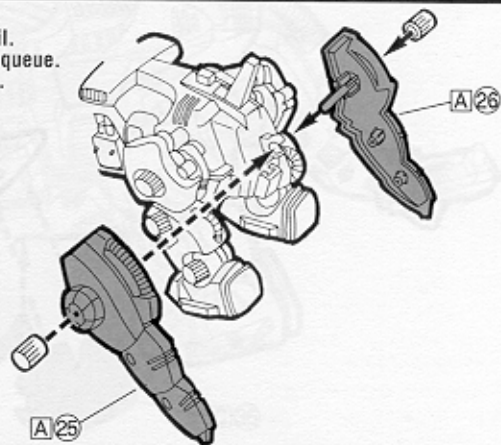
19

Assembling the tail.
Assemblage de la queue.
Armado de la cola.

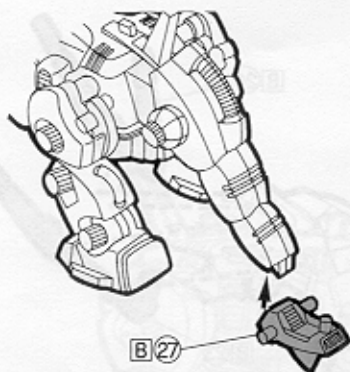
Push the tab of A26 through the ring, then fasten A25 and A26 together.

Faire passer la languette d'A26 à travers l'anneau, puis fixer A25 à A26.

Desliza la lengüeta de A26 a través del anillo, y une A25 con A26.

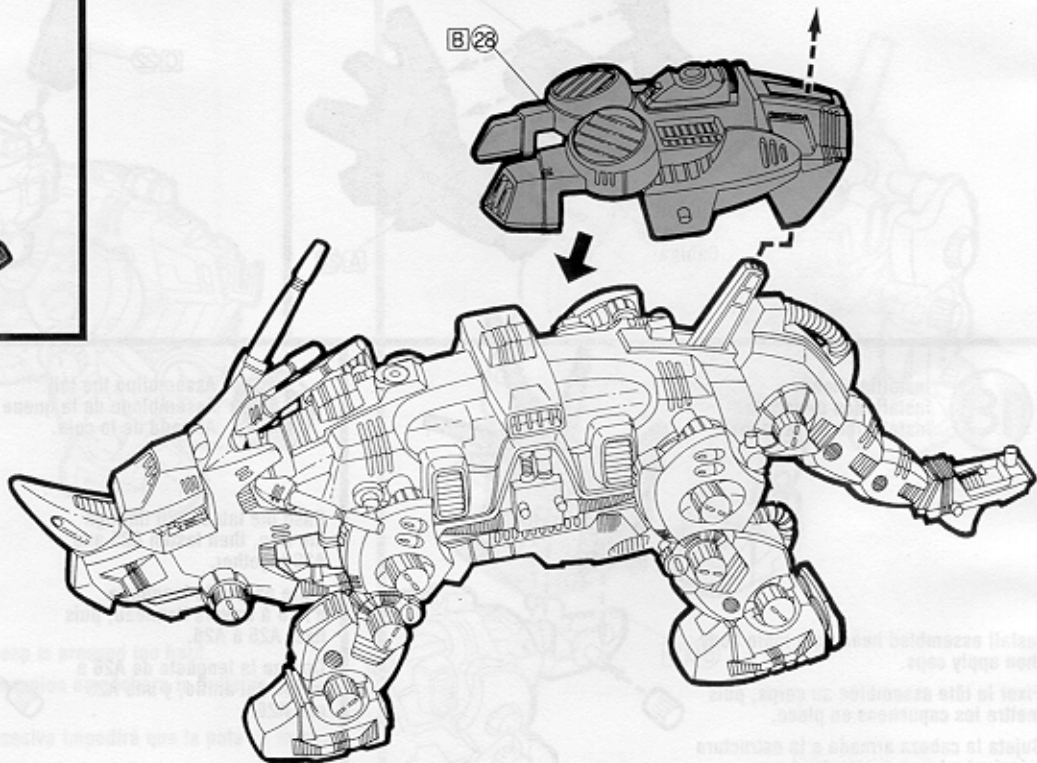


20



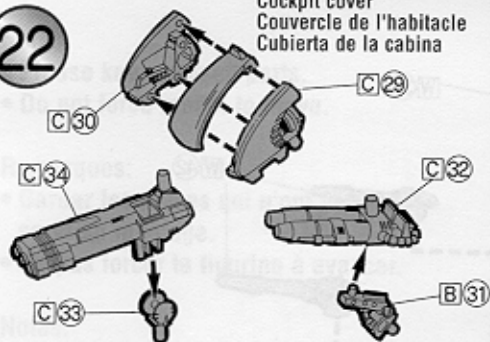
21

Assembling the Battle Gear.
 Assemblage de l'équipement de combat.
 Armado del equipo de combate.

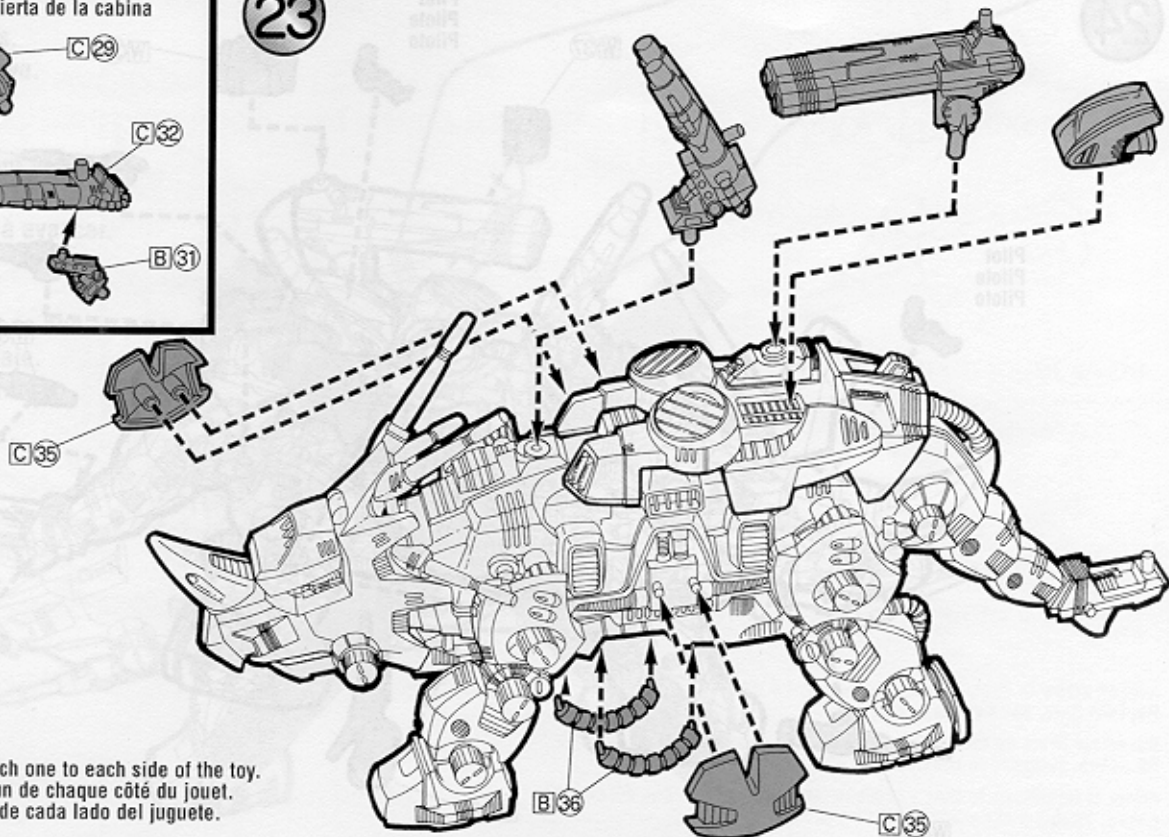


22

Cockpit cover
Couvercle de l'habitacle
Cubierta de la cabina

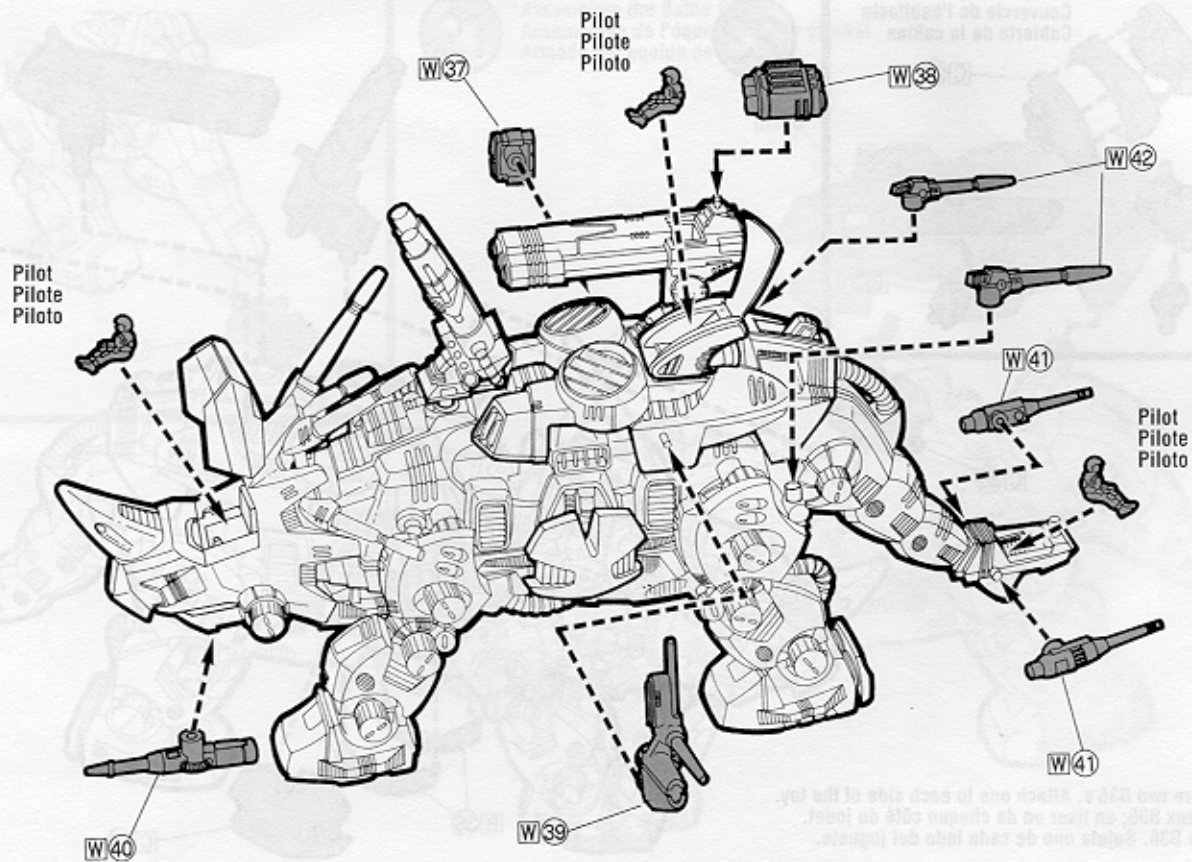


23



There are two B36's. Attach one to each side of the toy.
Il y a deux B36; en fixer un de chaque côté du jouet.
Hay dos B36. Sujeta uno de cada lado del juguete.

24



Notes:

- Please keep unused parts.
- Do not force model to move.

Remarques:

- Garder les pièces qui n'ont pas servi au montage.
- Ne pas forcer la figurine à avancer.

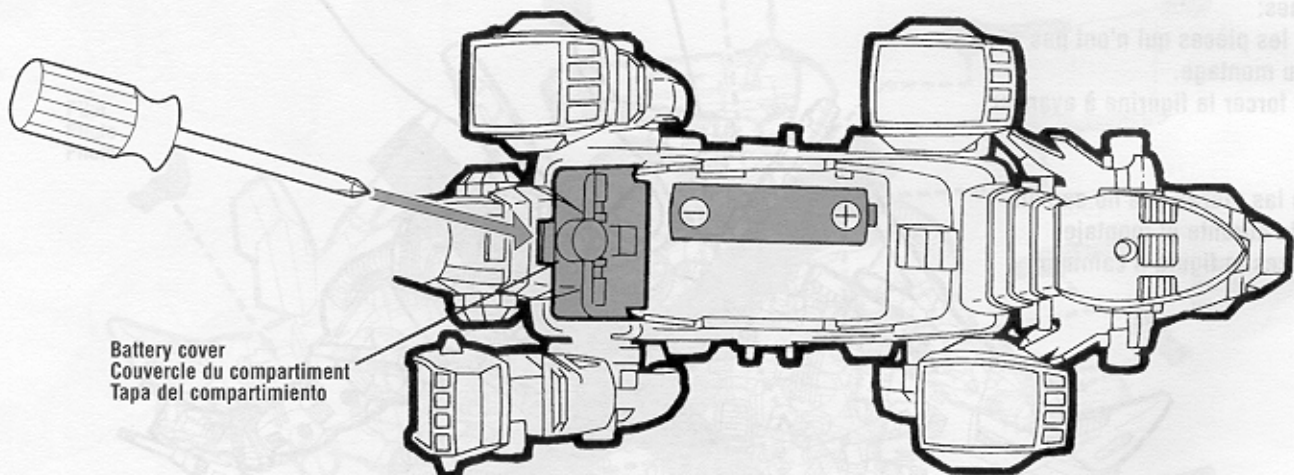
Notas:

- Guarda las piezas que no se han utilizado durante el montaje.
- No fuerces la figura a caminar.



25

Inserting Battery
Installation de la pile
Instalación de la pila



Loosen screw in door. Remove door. Insert 1 fresh "AA" battery.
Replace door, and tighten screw.

Desserrer la vis du couvercle et retirer ce dernier. Introduire une pile
AA neuve, remettre le couvercle en place et serrer la vis.

Afloje el tornillo de la tapa y retire la tapa. Inserte una pila AA (1,5 V)
nueva. Vuelva a atornillar la tapa en su sitio.

 **CAUTION:** TO AVOID BATTERY LEAKAGE

1. Be sure to insert the battery correctly and always follow the toy and battery manufacturers' instructions;
2. Always remove weak or dead batteries from the product.

 **ATTENTION** POUR ÉVITER LES RISQUES DE FUITES:

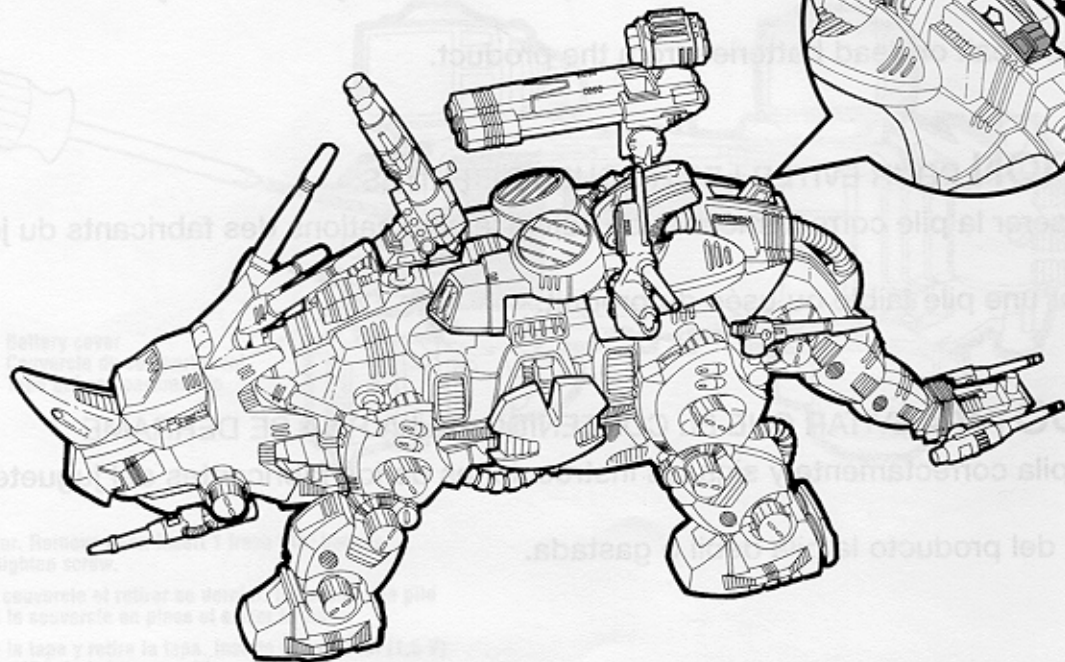
1. S'assurer d'insérer la pile correctement et de suivre les indications des fabricants du jouet et de la pile.
2. Toujours retirer une pile faible ou usée du produit.

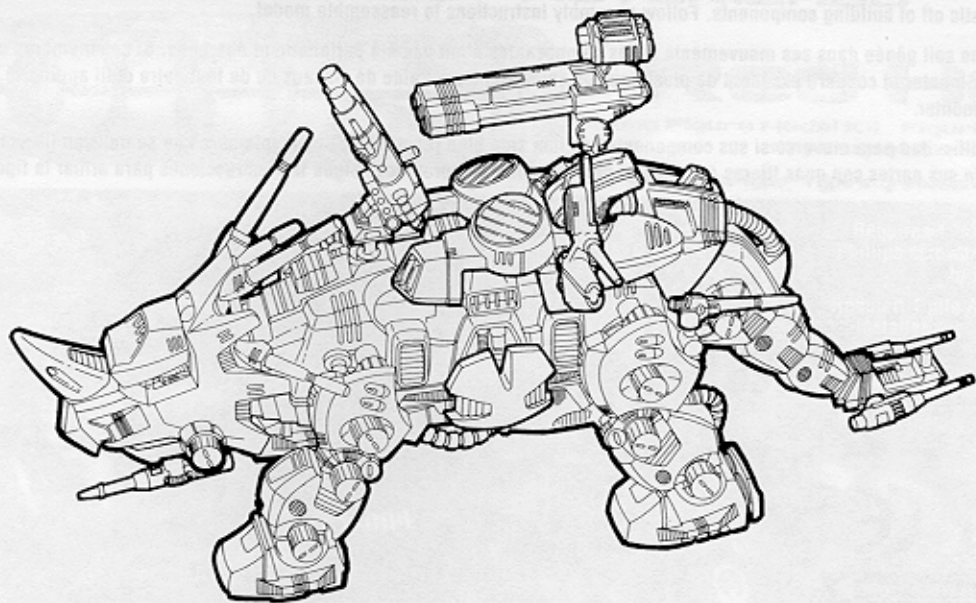
 **CUIDADO** PARA EVITAR QUE EL CONTENIDO DE LA PILA SE DERRAME

1. Introduzca la pila correctamente y siga las instrucciones de los fabricantes del juguete y de la pila.
2. Siempre retire del producto la pila débil o gastada.

26

Move switch to turn model on and off.
Pousse le commutateur pour allumer ou éteindre la figurine.
Mueve el interruptor para encender y apagar la figura.





NOTE: Model may not move properly if building components are not accurately trimmed. If limbs do not move freely, disassemble model and use scissors or other suitable tool to trim excess plastic off of building components. Follow assembly instructions to reassemble model.

NOTA: Il se peut que la figurine soit gênée dans ses mouvements si ses composantes n'ont pas été parfaitement ébarbées. Si ses membres ne bougent pas librement, désassembler le prêt-à-monter et couper l'excédent de plastique des composantes à l'aide de ciseaux ou de tout autre outil approprié. Suivre les instructions pour réassembler le prêt-à-monter.

NOTA: La figura puede tener dificultad para moverse si sus componentes no han sido bien recortados. Si sus miembros no se mueven libremente, desarma la figura y recorta el exceso de plástico de sus partes con unas tijeras o cualquier otra herramienta apropiada. Sigue las instrucciones para armar la figura de nuevo.

NOTE: Model may not move properly if building components are not accurately trimmed. If limbs do not move freely, disassemble model and use scissors or other suitable tool to trim excess plastic off of building components. Follow assembly instructions to reassemble model.

NOTA: Il se peut que la figurine soit gênée dans ses mouvements si ses composantes n'ont pas été parfaitement ébarbées. Si ses membres ne bougent pas librement, désassembler le prêt-à-monter et couper l'excédent de plastique des composantes à l'aide de ciseaux ou de tout autre outil approprié. Suivre les instructions pour réassembler le prêt-à-monter.

NOTA: La figura puede tener dificultad para moverse si sus componentes no han sido bien recortados. Si sus miembros no se mueven libremente, desarma la figura y recorta el exceso de plástico de sus partes con unas tijeras o cualquier otra herramienta apropiada. Sigue las instrucciones para armar la figura de nuevo.



Product and colors may vary. Le produit et les couleurs peuvent varier. El producto y los colores pueden variar.

©1983-2002 TOMY ©2002 SHO-PRO • MBS • JRK All Rights Reserved. ZOIDS is a trademark of TOMY Company, Ltd. and used under license. Distributed by Hasbro. All Rights Reserved.

*®, *™ & © 2002 Hasbro. ® denotes Reg. U.S. Pat. & TM Office.

Hasbro Canada, P.O. Box / C.P. 267, Station / Succ. A, Longueuil, QC, Canada J4H 3X6.

Imp.: Servicios Mexicanos de Manufactura S. de R.L. de C.V. km 17,5 Carr. Tlalnepantla-Cuautitlán, Loma Bonita, Cuautitlán Izcalli, Edo. de Méx. C.P. 54756 R.F.C.: SMM-990712-156. Centro de Servicio para México: Tel.: 5872-9483 y para el interior de la República 01-800-712-6225.

Distributed in the United Kingdom by Hasbro UK Ltd., Caswell Way, Newport, Gwent NP9 0YH. Distributed in Australia by Hasbro Australia Ltd., 570 Blaxland Road, Eastwood, NSW 2122, Australia. Tel.: (02) 9874-0999.

Distributed in New Zealand by Hasbro New Zealand Ltd., Albany Highways, Auckland, PO Box 100 940. North Shore Mail Centre, Auckland, New Zealand 1333. Tel.: (649) 415-9916.

MADE IN THAILAND FABRIQUÉ EN THAÏLANDE HECHO EN TAILANDIA

P/N 6164220000